

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII-Número 2.743

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España 1'75  
Extranjero 2'50

Mahón lunes 21 de Abril de 1913

Redacción y Administración  
Pl y Margall, 25-Teléfono, 123

## Obras nuevas

**ANATOLE FRANCE.**—«Los dioses tienen sed». 3'50  
**FELIPE TRIGO.**—«El Médico Rural». 3'50  
**G. MARTINEZ SIERRA.**—«El pobrecito Juan». 1'50  
Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## PLUMAS STILOGRÁFICAS

de todas clases y precios.  
Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## Biblioteca Renacimiento

Últimas obras recibidas  
**Don Modesto.**—«Desde la barrera». 3'50  
**R. López de Haro.**—«La Imposible». 1'00  
La misma obra encuadrada 1'50  
**Taboada, Zúñiga y otros.**—«Historia cómica de España (dos tomos)». 5'00  
Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## OBRAS de GUSTAVO A. BEQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas  
Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## OBRA NUEVA

**FELIPE TRIGO**  
**El Médico Rural**  
3'50 pesetas.  
Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa Pl y Margall, 25.

## LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.  
«Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## Biblioteca Renacimiento

Últimas obras recibidas en la «Tipografía Mahonesa, Pl y Margall, 25.

**S. y J. ALVAREZ QUINTERO.**—«Mundo, mundillo...» 3'50  
**RUBEN DARIO.**—«Todo al vuelo». 3'50  
**SANTIAGO RUSINOL.**—«E. Indiano». 1'00

## PAPEL SÁNIKO

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## Servicio militar obligatorio

Ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército publicada por Real Orden de 27 de Febrero de 1912 e instrucciones provisionales para su aplicación de 2 de Marzo de 1912 con toda la legislación vigente anterior y posterior a dichas ley e instrucciones; formularios e índices por DON JUAN BAUTISTA CATALÁ Y GAVILÁ.  
Precio por ejemplar: 4 pesetas  
Se vende en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## Obras literarias

originales de los más conocidos autores. Se reciben rápidamente todas las novedades.  
«Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## EL MEDICO

**DON MARIANO DE ALBA**  
se ha trasladado de la calle Anunciavay número 16 a la de San Fernando número 9.  
Horas de consulta de 12 a 2 y de 8 a 9

## DESDE PARIS

### Un descubrimiento diabólico

«A la larga—solia decir el gran Berthelot,—la Química dará razón a la alquimia.»

A la larga, podemos decir ahora todos, la psicología experimental dará razón a la magia negra.

La última sesión de la Academia de Ciencias de París, en efecto, más parecía una Asamblea de brujos que una Junta de sabios. Durante algunas horas, los eminentes profesores de las Facultades, que por lo general no creen en Dios, demostraron que es, por lo menos necesario creer en el diablo.

Científicamente, el señor Boirac, rector de la Universidad de Dijón, demostró que las antiguas y sinictras prácticas del «envoutement», que tan caras le costaron a madame de Montpensier, no son puras invenciones de inquisidores y de histéricas. He aquí las extraordinarias revelaciones de Boirac:

«En 1889 comencé mis experimentos de exteriorización de la sensibilidad en presencia de M. Beurdeley, alcalde del octavo distrito municipal de París. Después de haber tenido en mis manos un vaso de agua el tiempo necesario para impregnar el líquido con mi propia sensibilidad, lo entregué a un sujeto sometido al sueño hipnótico y le ordené que metiera los dedos en el agua. A partir de aquel momento, todos los pinchazos practicados en mi persona fueron sentidos por aquel sujeto, que se hallaba a muchos metros mí. Luego puse el vaso lejos, y cuando a quien pinchaba el agua, el sujeto y yo sentíamos los pinchazos en nuestra carne. Más tarde, he podido obtener la comunicación directa de las dos personas.»

Ahora bien; ¿qué son en el fondo, estos experimentos sino la realización científica de las viejas prácticas del «envoutement»? Los brujos de antaño fabricaban una figura de cera a imagen y semejanza de la persona odiada a quien querían influenciar. Buscaban luego algún objeto que hubiera estado en contacto con esta persona, y frotando con él la cera, hacían penetrar en la figura el alma misma del sujeto. Una vez el «doble sensible» así fabricado, el mago podía, a su antojo, herir, torturar y hasta matar a su víctima.

Cuando clavaba en el brazo de la figura de cera un alfiler, la persona odiada sufría de terribles dolores en el mismo sitio. En el proceso de Roberto de Artois infinidad de testigos declararon que todos los males que que sufría su majestad el rey Felipe VI de Valois eran provocados por el «envoutement».

«Roberto—dice una crónica de la época—formó el criminal designio de «envouter» al rey, a la reina y duque de Normandía, y con este objeto y fin, mandó a buscar a un clérigo y le mostró una figurita de cera que representaba al duque, diciéndole que había ya sido bautizado. Después de esto mostróle otras dos, que eran efigies del rey y de la reina, y le ordenó que las bautizara.»

Por suerte para los soberanos, el noble «envouter» fué descubierto antes de que un alfiler homicida hubiera sido clavado en el corazón de las imágenes de cera. Menos afortunados

que Felipe IV, otros muchos señores de antaño sucumbieron víctimas de aquellas prácticas, después de sufrir las más atroces torturas.

Estas historias, hace apenas una semana, no nos inspiraban sino irónicas sonrisas.

«Ahí nos las den todas—decíamos, pensando en el ilusorio riesgo del «envoutement».

Pero he aquí que los sabios, al cabo de los años mí, vienen a perturbar nuestra paz de incrédulos haciéndonos ver que el peligro de la magia, no sólo es hoy tan real como ayer, sino que hasta es más de temerse.

Porque si, gracias a la ciencia, ya no hay necesidad ni de firmar un pacto con el diablo, ni de aprender fórmulas mágicas para transportar a un objeto exterior la sensibilidad de una persona, nadie está seguro de poder defender su propio yo contra las enseñanzas de los magos modernos.

E. Gómez Carrillo.

## Ayuntamiento de Mahón

### Higiene y Sanidad

En consonancia con los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento y Junta Municipal de Sanidad, dirigidos todos a impedir el desarrollo de enfermedades infecto-contagiosas tan propensas a aparecer con los rigores de la próxima estación he acordado dictar las precauciones siguientes:

1.º Queda prohibido tocar con las manos las frutas, verduras y toda clase de substancias alimenticias que se expendan al público en los mercados y puestos de venta de esta ciudad.

Las frutas que se introduzcan en esta ciudad o se presenten a la venta sin las debidas condiciones de madurez o sanidad, serán decomisadas y multados sus dueños.

2.º Queda prohibido criar ni cebar cerdos en los sótanos y otros sitios de las casas de esta ciudad, así como en las norias situadas en el casco de la misma pudiendo hacerse en las norias situadas fuera del perímetro de esta población si de la Inspección que efectue la Junta municipal se estima no ha de perjudicarse con ello la salud pública.

3.º Los dueños de los palomares de esta ciudad quedan obligados a tenerlos cerrados durante todo el año, al objeto de evitar puedan ocasionar las palomas domésticas daños a la salud pública a consecuencia de las deyecciones que dejan en los tejados y van luego a parar a las cisternas por medio de las aguas llovedizas.

4.º Queda prohibido depositar estiércoles y demás inmundicias en esta ciudad, en el punto conocido por la Colarsega y en todos los caminos públicos inmediatos a la población, así como junto los manantiales, fuentes y abrevaderos.

Tan sólo se permitirá el depósito o acumulación de estiércoles necesarios para el cultivo de las tierras en lugares distantes cuanto menos veinticinco metros de los manantiales, fuentes y abrevaderos y márgenes de los caminos, debiendo reunir los estercoleros las condiciones dispuestas por el señor Gobernador civil de la Provincia en circular publicada en el «Boletín Oficial» n.º 6.846 de 19 de Noviembre de 1910.

5.º Queda prohibido en absoluto los desagües de las casas en la vía pública y el arrojamiento de aguas sucias a la misma.

Los habitantes en casas lindantes con las norias situadas en la ciudad o en sus inmediaciones, miradores, escarpados, rampas y lugares análogos se abstendrán en absoluto de arrojar aguas sucias, basuras y toda clase de inmundicias en dichos lugares.

6.º Queda prohibido arrojar los desperdicios de pescado a las orillas del

puerto, debiendo en todo caso hacerlo, cuanto menos, a cinco metros de sus muelles.

7.º Queda prohibido entorpecer las corrientes de agua de este distrito con obstáculos que den lugar a la formación de depósitos o estancamientos.

8.º Todos los lavaderos y albercas del interior de la población y de sus inmediaciones deberán quedar completamente limpios a las veinticuatro horas de haberse publicado este bando, manteniéndose constantemente aseados a fin de que en las primeras horas de la noche no quede cantidad alguna de agua sucia.

9.º Los lavaderos deberán proceder a la previa desinfección de todas las ropas para evitar contagios según se dispone por el excelentísimo señor Ministro de la Gobernación por Real orden de 14 de Mayo del año 1912 inserta en el «Boletín Oficial» n.º 7.082 de 23 del mismo mes.

10. Queda igualmente prohibido secar en la calle, puerta, balcón o ventana, sábanas, camisas ni otra clase de ropa, como también sacudir esteras, ruedos o cualquier cosa que pudiera perjudicar a la salud pública.

11. Serán cerradas las viviendas que no reúnan las debidas condiciones de habitación, no permitiendo ser nuevamente habitadas mientras el propietario no tenga el permiso para utilizar la vivienda.

Siendo obligatoria la desinfección de todos los cuartos desalquilados, no podrán ser nuevamente alquilados sin que se acredite haber sido desinfectados convenientemente.

12. Queda prohibido el empleo de papel usado para envolver las substancias alimenticias.

13. Por el señor farmacéutico municipal se procederá al análisis de las aguas de las fuentes, pozos y norias que destinen al consumo público de esta ciudad.

14. La Comisión de Fomento señores Tenientes de Alcalde, señor Inspector de Sanidad y señores veterinarios municipales, vigilarán con todo cuidado los mercados, tiendas de comestibles y bebidas, a fin de que las carnes y pescados que no sean frescos, las frutas y legumbres, podridas o no maduras, las leches impuras, los vinos irritantes y acerbos, y en general todo alimento que se considere nocivo a la salud pública, sean inmediatamente decomisados y castigados sus infractores.

15. Por los dependientes del Municipio se practicarán visitas domiciliarias con el objeto de reconocer las condiciones higiénicas de las viviendas y adoptar en su vista las disposiciones que la ciencia aconseja.

16. Los contraventores a cualquiera de las disposiciones que preceden incurrirán en la multa de cinco a veinticinco pesetas, según la importancia y circunstancias del caso.

Mahón 16 Abril de 1913.—El Alcalde. P. A., Pedro Pons Sitges.

## Filosofía barata

Necesito molestaros durante unos minutos, hombres que estais en ciernes, si queréis que pueda vivir en paz con mi pícara conciencia. (Y me dirijo únicamente a los pollos porque a los viejos que no pararon hasta haber entrado, a esos de nada les servirían ya mis palabras.)

Dijo no se quién, con mucho donaire, refiriéndose al matrimonio, que podía equipararse a una plaza sitiada donde los que están fuera pugnan por entrar y los que están dentro suspiran por salir. Yo me permito hacer extensivo el parangón a lo que representa nuestra existencia.

En efecto; puede establecerse entre la humanidad la siguiente clasificación: los que sueñan en entrar en la

plaza y los que se lamentan de hallarse en ella. Los que sin abondar en filosofías pelean por la conquista de la valiosa fortaleza, y los que habiendo penetrado en la misma se dicen que lo que hay dentro no merece tantos sacrificios como hacemos. Más brevemente: los optimistas y los pesimistas, los felices y los «neurasténicos».

Antiguamente eran los hombres más ignorantes que hoy, aunque no por esto dejaban de discurrir con lógica. Porque decían que para ver lo que hay detrás de una pared o ha de hacerse un agujero... y mirar por él, o ha de echarse abajo la pared entera. Y en esta convicción, pero sin pretender averiguar la verdadera importancia que podía tener lo de dentro, pasaban la vida luchando por abrirse un camino que les permitiera alcanzarlo pronto, si realmente eran merecedores de ello.

Hoy somos más rebeldes. Las cosas han variado, y cada vez son en mayor número los que creen apreciar con exactitud el valor de lo que en el interior del codiciado recinto se encuentra, antes de haber pasado su umbral. Y es que algo significan los rayos X, el telégrafo sin hilos, los aeroplanos, los automóviles, los submarinos, y tantos y tantos maravillosos adelantos de que hoy disponemos.

Comparando ambas situaciones, mucho se ha hablado, sin embargo, de si eran más dichosos o mejor entendidos los que en otros tiempos tenían que batirse con armas toscas, si, pero poseídos de fé, penetrados de que todo lo valía el tesoro que perseguían o los que gozamos en la actualidad de las comodidades de mil refinadas máquinas de guerra, pero sintiéndonos desfallecidos, faltos de entusiasmo, porque adivinamos de antemano el resultado de la batalla.

No sé, francamente, de qué lado ponerme. Mas, como quiera que sea, aconsejo a los que aun forman parte del apretujado ejército agresor que no se impacienten demasiado, ni se obstinen en querer pasar delante a los demás. Que sigan empujando—eso siempre—pero sin tener a menos quedarse a la cola. Su sabiduría estará, precisamente, en saber hacer que coincidan el momento de penetrar en la fortaleza—el momento de ver claro si valía o no la pena lo que hay dentro—con el momento de la muerte.

Porque si estamos convencidos de que las ilusiones—el amor, el estudio, el ideal por alguna cosa—son lo único que, engañándonos, puede hacernos sentir un poco la alegría del vivir; si ellas son la rosa que adorna y perfuma el ambiente, ¿no sería absurdo que no apresuráramos o perderlas?

Así como la rosa se deshoja si la tecamos bruscamente, las ilusiones se deshacen cuando entregándonos a demasiadas profundas meditaciones, cae nuestro espíritu en un abismo—tristeza, pesimismo, hipocondrías—donde se vé clara, fría y desnuda, tal como es, la tontería de nuestra pobre vida.

Lejos de avergonzarnos, tened, pues, a gran ventura, que se os llame ilusos, recordad que «Si quieres vivir feliz, como me dices, no analices, muchacho, no analices». Y si aun no os parecen bastante sabias esas palabras, sabed que una vez me llevó el destino a seguir el oficio de albañil, que estando un día encaramado en un escalera, ocupado en la limpieza

# MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, maticos, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL  
la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

Máquina para toda industria en que se emplee la costura

COMPANÍA SINCER

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4  
MAHON: Calle Nueva, 32.

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

El único reloj que da la hora precisa es el de la marca

## LA SUIZA

Precios fijos de los mismos:

En níquel o acero a pesetas	19'00
En plata a »	27'00
En » extra a »	39'00

Se arreglan toda clase de relojes y máquinas parlantes. Gran ocasión en medallas de oro de ley, a la mitad de su precio, por este artículo en liquidación.

Relojería LA SUIZA, Nueva, 17 y 19, MAHÓN

## Academia Técnica

Telegrafía sin hilos

Cursos teórico-prácticos preparatorios para radiotelegrafistas

Profesores: **Hernández** Primer Teniente de Ingenieros.  
**Fernández** Radiotelegrafista militar.

Sección preparatoria para carreras militares, Ingenieros Industriales, Caminos y Ayudantes de Obras Públicas.

Director **Laclaustra**, Capitán de Ingenieros.

Cortes, 575, 2.º y 3.º - Barcelona

Se admiten internos.

## LAS NOVEDADES ERNESTO MATAS

Doctor Orfila, 4 (Moreras)

### BARATURA MONSTRUO

Grandes y ricos surtidos en SEDERIA, LANERIA, PAÑERIA, LENCERIA y GENEROS DE PUNTO mucho más barato que en las supuestas o verdaderas BARATURAS, no dejen de visitar esta casa para hacer sus compras y se convencerán que se ahorra tiempo y dinero.

Esta casa siempre ha obtenido el campeonato de la BARATURA en Mahón, vendiendo géneros de última moda y de buen resultado a precios realmente baratísimos.

Hay una rica y extensa colección de artículos negros garantizados y dibujos completamente nuevos, propios para la Semana Santa.

Hermoso y extenso surtido en Ceficos tul, Velos, Mantillas y Mantones blanca y Chantilly todo seda desde 60 céntimos uno.

Gran depósito de Corsés últimos modelos a precios increíbles.

### VENTAS AL CONTADO

No se dan muestras

NOTA.-Por cada 15 pesetas de gasto haré un REGALO

de las paredes de la fortaleza codiciada, lancé un grito de terror y caí al suelo sin sentido, al entrever, por un resquicio, que lo que había dentro no era ciertamente muy hermoso.

Desde entonces me he propuesto no querer saber qué es lo que hay, positivo, al ende los muros de las ilusiones.

He descargado ya mi conciencia, previniéndolos del peligro, y os doy las gracias. Ahora, haced vos otros hombres que estáis en cernes... o que queráis... o lo que podáis... y ¡con tu pan te lo comas!

Will.

## JEREZ A B C

coñac Tres Coronas  
Martos O'Neale y Compañía  
El mejor coñac

y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21.

MAHÓN.

ma guerra, ni tan sólo entienden ni se proponen rendirnos homenaje ni testimoniarnos deferencia alguna, ni muestra de consideración ni respeto.

Lo han dicho bien claro los periódicos de Nueva York, Washington y otras grandes ciudades, al tratar este punto y comentar: los Estados Unidos preconizan y deben preconizar la enseñanza del castellano, con una finalidad puramente práctica y utilitaria.

Van a ello, para consolidar por medio del mejor conocimiento del lenguaje familiar al pueblo, su predominio en aquellas islas que dependieron de España, y se preocupan de dar lugar de distinción al idioma de Cervantes, no para honrar los nombres ilustres de nuestros literatos insignes ni las páginas gloriosas de nuestra epopeya, sino para mejor relacionarse con las repúblicas centro y sud americanas y con más facilidad irse apoderando, por ahora, de su mercado comercial y más tarde, de lo que se pueda.

Resulta indudable que la medida que tanto ha entusiasmado a algunos periódicos no sólo no va a favor de España sino contra España, porque tiende a irnos restando lo más rápidamente posible los pocos mercados que nos quedan y las simpatías que por afinidad de lenguajes inspiramos a algunos pueblos.

No hay, pues, por qué entusiasmarse.

### Ayuntamiento de Mahón

El día 26 del actual a las doce de su mañana tendrá lugar en estas Casas Consistoriales por medio de pliegos cerrados la subasta para el arriendo de un solar situado en la calle de la Infanta sin numerar, de esta ciudad por el término de cinco años a contar desde el 1.º de Mayo de este año al 31 Diciembre de 1917 con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación.

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de treinta pesetas y no se admitirá ninguna proposición que baje de dicha suma. Para tomar parte en la referida subasta deberán los licitadores constituir en la Caja municipal, como fianza provisional, el cinco por ciento del importe o valor total de este contrato debiendo aumentar el rematante en concepto de fianza definitiva hasta el diez por ciento de la cantidad en que le haya sido adjudicada la subasta.

#### Modelo de proposición

Don... según cédula personal núm... que acompaña, enterado del anuncio y pliego de condiciones para la subasta de un solar sito en la calle de la Infanta sin número de esta ciudad por cinco años o sea desde 1.º Mayo de este año al 31 Diciembre de 1917 se ofrece a tomar a su cargo dicho arriendo con entera sujeción a aquellos por la cantidad de (en letras)... pesetas... céntimos.

Fecha y firma del proponente.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas que deseen tomar parte en la referida subasta.

Mahón a 17 de Abril de mil novecientos trece.—El Alcalde-Presidente, P. A. Pedro Pons Sitges.

### El Comandante Militar

de Marina de la Provincia de Menorca, Capitán del Puerto de Mahón, etcétera.

Hace saber: Que en el Diario Oficial del Ministerio de Marina del 9 del actual número 78 página 579 que se halla de manifiesto en la Comandancia de Marina se anuncian las condiciones sacando

a concurso público por segunda vez la venta de materiales y efectos existentes en el varadero de la tercera grada del arsenal de Mahón considerados como inútiles para servicio de la Marina

Lo que se publica para conocimiento general y de aquellos a quienes pueda interesar y deseen tomar parte en dicho concurso.

Mahón 18 de Abril de 1913 —E. Bonmati.

### Instituto General y Técnico de Mahón

Enseñanza no oficial

Según previenen las disposiciones vigentes, los alumnos de enseñanza no oficial que hayan de aprobar sus estudios en la convocatoria del próximo Junio, deberán solicitar matrícula por medio de instancia dirigida al señor Director de este Instituto durante el corriente mes.

Los mayores de 14 años acompañarán la cédula personal y los que hayan aprobado estudios en otros Establecimientos, la certificación correspondiente.

Los que deseen examinarse de ingreso en dicha convocatoria, también presentarán instancia acompañada de la partida de nacimiento y certificado de revinculación.

Lo que se anuncia por orden del señor Director para conocimiento de los interesados.

Mahón 19 Abril de 1913 —El Secretario, R. Ullidemolins.

## Teatro Principal DE MAHÓN

Extraordinaria sesión para hoy lunes 21 de Abril de 1913

4 grandes estrenos 4

—PROGRAMA—

Primera parte

Club de los solterones.  
Vida a bordo del acorazado sueco, éxito.

La Natividad del grumete, estreno.

Novela entre ventana, estreno.

El mordisco, estreno

Cinco minutos de descanso.

Segunda parte

La muñeca holandesa, estreno.

Juramento trágico, dos partes.

A las nueve.

P. ecios los de costumbre.

NOTA.—Para mañana martes grandiosa sesión con nuevos estrenos.

Próximamente la hermosa película de gran éxito

LA MASCARA NEGRA

Gran acontecimiento para el próximo miércoles, en cuyo día debutará un número de variedades, el renombrado

PETIT NANNIN

que tanto éxito alcanzó en la pasada temporada.

## IDEAL CINE

Situado en las calles Buen Aire 15, Alba 2

A las 6 y tres cuartos sesión vermout exhibiéndose cuatro hermosas películas.

A las 9 y cuarto grandiosa sesión, proyectándose un selecto y escogido programa de películas de la casa Gaumont.

A petición de varias personas en las dos sesiones se exhibirán las películas «Gran corrida de toros en Barcelona» «Paco Madrid» y «Gallito II».

## NUEVO CINE

Situado en la calle de Roig

Extraordinaria sesión para hoy lunes 21 de Abril de 1913, A las 8 y tres cuartos

en la que se estrenará la preciosísima película de la última creación Gaumont clase extra, de las que en donde quiera que se exhiben dejan nombre, estrenada el 24 de Marzo próximo pasado en el Gaumont-Palace de París, titulada

EL REGALO DEL RAJÁ

1.º, 2.º, 3.º y 4.º parte

PROGRAMA

Crimen de Rob, gran éxito.

Venganza de Cowboy, grandioso éxito.

Revista Gaumont n.º 51.

Como aman las esquivas.

El regalo del Rajá, cuatro partes, estreno.

Ha zarpado con rumbo a Barcelona el pailebot «Concepción» con cargamento de maquinaria y trapos viejos.

Procedente de Barcelona a las seis y media de la mañana de ayer fondeó en este puerto el vapor «Mahón» al mando de su capitán don Tito Ginart.

Emprenderá viaje hacia Palma esta noche a las ocho.

Mañana saldrá para Alcudia y Barcelona el vapor «Menorquín».

El contratorpedero «Audaz» salió ayer a las cinco de la mañana para colocarse en el lugar que se le tiene señalado en la ruta que ha de seguir el aviador Mr. Seguin.

Regresó a las cinco de la tarde.

### JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO Electoral de Mahón

En vista de lo prevenido en la Ley Electoral vigente, quedan expuestas al público desde hoy hasta el día 5 de Mayo próximo en la Secretaría de esta Junta (Juzgado Municipal) de sol a sol, las Listas Electorales Vigentes y las de inclusiones y exclusiones para su rectificación en el presente año.

Lo que se anuncia para que los que tengan derecho a ello, puedan presentar ante esta Junta durante el expresado plazo, las reclamaciones que consideren oportunas.

Mahón 21 Abril de 1913 —El Secretario de la Junta, Antonio Bagur.

## El raid Marsella-Ciudadela-Argel

A las nueve próximamente del sábado recibimos de Ciudadela un telegrama de nuestro activo corresponsal en aquella ciudad don Juan López y otro de nuestro estimado amigo don Antonio Codina, anunciándonos ambos que se habían recibido noticias del aviador Seguin de que, si el tiempo se presentaba favorable, al día siguiente intentaría realizar el raid anunciado.

Poco después supimos que Mr. Seguin había teleografiado también en el mismo sentido a esta ciudad, al señor Comandante de Marina y al Director del Observatorio Meteorológico don Mauricio Hernández.

La noticia corrió rápidamente y sin perder tiempo se preparó mucha gente para marchar a Ciudadela. En efecto, desde la una de la madrugada hasta las ocho de la mañana marcharon a Ciudadela innumerables coches de esta Ciudad y de los demás pueblos de la isla. Los automóviles hicieron también varias expediciones.

El contratorpedero «Audaz» salió de este puerto a las cinco de la madrugada para colocarse en el lugar que tiene señalado en la ruta que ha de seguir M. Seguin.

En Ciudadela la animación era extraordinaria; dos bandas de música, una de ellas militar, que fué allí desde esta ciudad, recorrieron las calles tocando pasos dobles; muchos edificios se engalanaron y desde las primeras horas de la mañana el paseo de San Nicolás, a la orilla del puerto, se vió convertido en un hormiguero.

Cuando mayor era la animación, a eso de las diez y media de la mañana, se recibió un telegrama del aviador anunciando que se había suspendido la salida por reinar viento fresco contrario.

Esto causó la natural decepción, pero no por ello decayó la animación en Ciudadela, animación que se mantuvo durante todo el día y en las primeras horas de la noche en que los casinos celebraron animados bailes. De los que marcharon de Mahón y los pueblos, muchos quedaron en Ciudadela, por si hoy se realizaba el raid y otros regresaron a esta ciudad.

Esta mañana se han recibido telegramas de Mr. Seguin comunicando que hoy suspende también su viaje.

**Crónica local**

El sábado emprendió viaje para Barcelona y Madrid, nuestro distinguido amigo particular, don José Roca de Togores, Delegado especial del Gobierno en Menorca.

Le deseamos feliz viaje.

Por haberse aumentado de la isla el señor Delegado del Gobierno, competentemente autorizado para ello, se ha hecho cargo del mando civil de Menorca el señor Secretario de la Delegación, nuestro amigo don Gregorio Pérez de Rozas.

Así se ha comunicado oficialmente al señor Alcalde de esta ciudad.

Ha tenido la atención de favorecernos con su visita el digno Secretario de Sanidad de este puerto don Miguel Oliver.

Hace pocos días nos cupo la satisfacción de recortar y copiar un cariñoso escrito de despedida que al señor Oliver dedicó el «Dario de Ibiza» y en el que se patentizaban el afecto y simpatías que en la isla mentada conquistaron la bondad, inteligencia y celo del probo funcionario recién incorporado.

Hacemos esta cita para que no pueda creerse que la gratitud por la atención del señor Oliver nos dicte estos conceptos.

Saludamos al citado señor, le atestiguamos nuestra leal y sincera amistad y nos complacemos en ofrecerle nuestra modesta cooperación y servicios en cuanto puedan serle útiles.

Los exploradores mahoneses realizaron ayer una agradable excursión a caia Mezquita.

Acompañaron a los muchachos, que por cierto ascendían a un crecido número, los señores maestros don Antonio Juan Alemany, don Mateo Fontirroig y el de Gimnasia don Francisco Seguí.

Iban también en la expedición los militares don Francisco González del Valle, don Miguel Moreno, don Lorenzo Lafuente y don Julio Guerra.

El señor Moreno dirigió una plática instructiva a los jóvenes exploradores para empezar a explicarles el objeto de la institución, iniciárlas en las primeras reglas de la misma e imbuírles buenas máximas.

Los muchachos cariñosamente atendidos y vigilados por sus guías dieron libre expansión al cuerpo y al espíritu, consumieron sendas meriendas y regresaron satisfechos, entusiasmados y pensando en la próxima excursión.

Hemos tenido el gusto de ver en los escaparates del Bazar de don Francisco Pons Carreras una pieza tela blanca fina que los editores de periódico «El Hogar y la Moda» regalan a la suscriptora doña Gabriela Taro de esta que tenía suscrito el número 9080 que ha sido agraciado en el sorteo del 30 próximo pasado.

En dicho establecimiento se admiten suscripciones del citado periódico de Modas.

El sábado hubo una pequeña alarma en la calle Cos de Gracia.

Al observarse que de una casa salía densa humareda los vecinos avisaron a la Guardia Municipal, toda vez que no había manera de penetrar en aquella vivienda.

Averiguado el caso resultó que el inquilino aludido encendió buena cantidad de paja extraída de un jergón al objeto, según dijo, de matar pulgas.

El procedimiento es realmente expeditivo y seguro, pero no conviene imitarlo a fin de evitar riesgos de incendio como el que se produjo, que por fortuna fué prontamente sofocado sin más consecuencia que la alarma.

El día 26 de acnal a la diez de la mañana, se procederá en la Alcaldía de esta ciudad, al pago de los terrenos de este término municipal que se han de ocupar con las obras de la carretera de Mahón al Puerto de Fornells.

**Papeles pintados para decorar habitaciones NOVEDAD Y ECONOMÍA**

Pidanse nuevos muestrarios. Pl y Margall n.º 30.—MAHÓN.

A las horas de costumbre ayer estuvo abierta al público la tómbola municipal de beneficencia. Estuvo regularmente concurrida.

Ha sido dado de alta el enfermo atacado de viruela domiciliado en la calle de Ramis.

Se han practicado las desinfecciones de rigor.

**Aceites puros de Oliva A. Bennasser et C.º**

Refinería de aceites SON LOS MEJORES

De venta en los principales establecimientos a los siguientes precios: Latas de 1 litro a 2 pesetas

» 2 » 4 » 2 » 4 » 8 »

En la sala de proyecciones de la calle de Roig se prepara un interesante acontecimiento cinematográfico para esta noche.

Se trata del estreno de la hermosísima cinta «El regalo del Rajá», magnífico film dividido en cuatro partes, película primorosamente confeccionada por la casa Gaumont.

El argumento no puede ser más atractivo y sugestivo. En su desarrollo se suceden escenas emocionantes que mantienen y excitan la curiosidad.

«El regalo del Rajá» se estrenó días pasados con éxito sorprendente en el grandioso y sin rival establecimiento parisiés «Gaumont Palace».

Según puede leerse en el anuncio correspondiente en el Teatro Principal esta noche se desarrollará un buen programa de proyecciones en el que figuran cuatro estrenos.

Un muchacho que ayer entre diez y once de la mañana jugaba a foot-ball en la plaza de la Explanada tuvo la desgracia de fracturarse un brazo.

Según nos informan, la rotura se produjo al chocar o embestir el joven con otro que tomaba parte en la partida.

Auxiliado por el guardia municipal número 6 éste le acompañó a su casa, carretera de San Luis, donde el médico señor Fedelich le vendó convenientemente el brazo roto.

Hemos recibido el segundo número de «La Gaceta de Menorca» semanario católico que se publica en esta ciudad. Agradecemos el envío.

**BANCO DE MENORCA MAHÓN**

Bolsa de Barcelona Cotización del día 19 de Abril de 1913

Interior fin de mes	82 82
5% Amortizable	101 50
4% Id.	00 00
Ferrocarril Norte	104 15
Id. Alicante	102 45
A. Banco E. de la I. de Cuba	000 00
Cambio París cheque	108 65
Londres id.	27 40
4% Interior contado	86 35

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Abril de 1913.

Pagamos el cupón 31 Diciembre 1912 de cédulas Banco Hipotecario del Uruguay 6 por 100.

Paga el cupón de la Deuda Interior y Amortizable 4 por 100 vencimiento primero Abril 1913.

SARDINAS PARA PESCAR.—Se han recibido y se venden en el almacén número 90 del Andén de Levante y calle de Santa Rosa número 33.



**D. Guillermo Pons Tudurí**

**HA FALLECIDO**

a las seis y media de esta mañana, a la edad de 59 años

después de recibidos los Santos Sacramentos

**E. P. D.**

Su desconsolada esposa doña Catalina Orfila, hermanos don Gabriel y don Juan y hermana doña Margarita, sobrinos y demás familia, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, rogando asistan al entierro que se efectuará a las seis de esta tarde.

Casa mortuoria, Doctor Orfila, 42

Mahón 21 de Abril de 1913.

**Servicio Telegráfico**

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

**DE TODAS PARTES**

Barcelona 20, 6'15.  
Pto X gravísimo

Según telegramas de Roma en el Vaticano se hacen preparativos y se disponen las cosas como si el Papa estuviera en peligro de muerte.

Tres cardenales turnan para estar en la anticámara de Pío X y estar en todo momento al tanto de como se encuentra.

La capilla sextina ensaya una misa o funeral para cantarla en sufragio del Pontífice.

Paquete postal explosivo  
En París un profesor de canto que vive en el barrio de Belleville recibió un paquete postal.

En presencia de su esposa y de un hijo lo abrió y en el mismo momento se produjo una formidable explosión. Los tres resultaron heridos.

El paquete contenía una bomba explosiva que se supone fué un instrumento de venganza toda vez que el individuo a quien se remitió había sido miembro del jurado que falló el proceso instruido a la cuadrilla de Bonnot.

Solidaridad obrera  
Los obreros franceses de la región fronteriza con Bélgica han ido al paro como prueba de solidaridad con sus compañeros belgas.

La huelga general de Bélgica sigue con carácter pacífico.

La descentralización en Canarias  
En Santa Cruz de Tenerife se reunieron los diputados provinciales para dar cumplimiento a la ley de descentralización decretada para las islas Canarias.

Había que proceder a desdoblarse los organismos provinciales.

Se propuso que los establecimientos de beneficencia dependan de los referidos cabildos insulares.

Los tenerifeños se opusieron a que se acordara en este sentido.

Los diputados de las demás islas después de protestar se retiraron.

Asuntos ministeriales  
El ministro de Hacienda dice que no es cierto que piense realizar ninguna operación de crédito en el extranjero.

El Director de Administración local señor Bejaunde a pesar de los ruegos que le dirigen los señores conde de Romanones y A. ba se niega a retirar la dimisión del cargo que presentó con carácter irrevocable.

El nuevo califa  
El califa que en la zona española ha de representar al sultán de Marruecos ha llegado a Alcázar.

**Después del atentado**

Estado del proceso  
Terminada la práctica de pruebas

en la causa por regicidio el Fiscal del Supremo ha pedido la conclusión de la misma.

Hoy pasará a la audiencia. Se dice que la vista en juicio oral tendrá lugar del 12 al 15 de Mayo próximo.

Bajatierra en libertad  
El Fiscal ha pedido que sea revocado el auto de procesamiento de Mauro Bajatierra por entender que no hay fundamento para encausarle.

Bajatierra ha sido puesto en libertad.

Sumario modelo  
El sumario consta de quinientos folios escritos en seis días al propio tiempo que se practicaban las diligencias respectivas.

Los profesionales del foro elogian la rapidez y claridad con que se ha tramitado la sumaria.

Esta es considerada como un modelo de perfección y una prueba de gran inteligencia en materia judicial.

**Crónica Nacional**

Barcelona 20, 6'15.

La jura de la bandera  
En Barcelona ayer se celebró la fiesta militar y patriótica de la jura de la bandera.

El acto tuvo lugar en el cruce entre el paseo de Gracia y la Gran vía diagonal.

Además de las autoridades y comisiones oficiales asistió inmenso gentío.

Concurrieron los concejales radicales del Ayuntamiento y algunos otros.

El desfile fué brillantísimo. Se ovacionó y vitoreó a las tropas.

Terminado el acto el Capitán General señor Weyler se acercó a la tribuna ocupada por los autoridades y dió a éstas las más expresivas gracias, especialmente al Ayuntamiento, por haber asistido a la fiesta.

En distintas poblaciones se celebró también la fiesta de la jura con gran brillantez y sin tenerse que lamentar ningún incidente.

Mitin de tipógrafos  
En esta ciudad se celebró ayer un mitin de tipógrafos.

Reinó mucho entusiasmo y se acordó implantar nuevas tarifas.

Un tedeum  
En Roma, en la iglesia de San José, los religiosos españoles cantaron ayer un tedeum en acción de gracias porque don Alfonso resultó ileso del atentado.

Excursión socialista  
Las juventudes socialistas de Bilbao, realizaron ayer una excursión a la zona minera.

Fueron recibidos con entusiasmo,

con músicas y banderas desplegadas. En Sástao se celebró un mitin, acto en el cual se pronunciaron discursos fogosos.

Romanones  
El señor conde de Romanones ayer pasó el día en el campo.

Tranquilidad  
En el Ministerio de la Gobernación dicen que la tranquilidad es general en toda España.

Aplazamiento  
Pablo Iglesias ha aplazado la propaganda por Andalucía que tiene en proyecto.

Don Alfonso a París  
Don Alfonso marchará a París el día 6 de Mayo próximo.

Regresará el día 9. Le acompañará el conde de Romanones.

Dinero convertido en humo  
La junta de la compañía arrendataria de tabacos ha presentado un resumen comparativo de las ventas de 1911 y 1912.

Las de 1912 superaron a las de 2911 en más de catorce millones y medio de pesetas.

**LA POLITICA**

Los socialistas  
En Madrid ayer se celebró un mitin socialista.

Se protestó contra el atentado de que fué objeto don Alfonso.

La huelga belga fué muy elogiada. Fueron muy censurados y condenados los aumentos militares que el Gobierno tiene en proyecto.

Los mauristas  
También en Madrid la Juventud conservadora celebró ayer el mitin anunciado.

Tenía por objeto protestar contra la tentativa de regicidio.

Presidió el acto el señor Ossorio y Gallardo.

Los jóvenes mauristas se despa-charon a su gusto, dieron notas marcadamente reaccionarias y atacaron con saña a los liberales,

Ministros en provincias  
En Elche el Ministro de Fomento presidió ayer el solemne acto de inauguración de un puente.

El señor Villanueva marchó luego a Alicante.

En Valencia el Ministro de Instrucción Pública inauguró con un discurso las sesiones del congreso de ginecología.

El discurso del señor López Muñoz fué muy elogiado.

**Estado del tiempo**

De Madrid.—Día 19 a las 13.  
La borrasca del Atlántico pasa al par del N. hay mar gruesa en las costas de Islandia y paso de Calais y marejada en el Cantábrico; es probable que persistan los vientos del O. por todas nuestras costas.

De Barcelona.—Día 20 a las 10.  
Barómetro 766 3; S. O. fresquito, picada del viento; brumoso.

De Bajol.—Día 19 a las 16.  
Barómetro 757 5; Sur fresquito; rizada; acelajado; brumoso.

Día 20 a las 8  
Barómetro, 757 2; ventolinas del S. O. rizada; acelajado, brumoso.

Día 20 a las 16.  
Barómetro 756 6; Sur fresco; rizada del S. O.; acelajado; brumoso.

Día 21 a las 8.  
Barómetro 755 8; Sur flojo; rizada, acelajado; brumoso.

AVISO.—En un camino de «Torres» (San Luis) ayer fué encontrada una mu-la que se había extraviado.

En el Pati gran de dicho caserío se entregará a quien acredite ser su dueño.

«Tipografía Mahonesa», Pl y Margall 25.—MAHÓN

¿Quereis aumentar de peso?  
 ¿Quereis tener buen apetito?  
 ¿Quereis fortalecer vuestro organismo?  
 No lo dudeis, tomad el

# KOLHISTOL

El ideal, el mejor y más perfecto reconstituyente a base de **Acido Nucleico, Arrhenal, Formiato, Glicerofosfato y Vanadato** sódicos, unidos a la **Nuez de kola** y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente **Reconstituyente vigorizador** de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el **Kolhistol** tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de **Kolhistol** representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la **Anemia, Neurastenia, Tuberculosis**, (primer grado) **Escrófulas Raquitismo** en la convalescencia de todas las enfermedades en general.  
 El **KOLHISTOL** se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre **KOLHISTOL G. Pons Fargas**

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta en la farmacia del **AUTOR**, Doctor Orfila, 12

# ¡Atención!

## AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados  
 Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni lejías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente.

Para más detalles dirigirse a su representante en Baleares don **JUAN ARMÁN Y COIT**, Doctor Orfila, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de **A. Cantamisa**

### OBRA NUEVA

#### Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

**Federico Barraehina y Pastor**  
 Abogado y Notario  
**4 tomos, 24 pesetas**

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### ANGEL BALLESTERO

#### Manual del Abogado criminalista

Texto del Código Penal vigente; ciento treinta tablas de penas; revolución de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completísimos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.

Precio del ejemplar: **6 pesetas.**

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

#### Objetos de escritorio GRAN VARIEDAD

### OBRAS NUEVAS

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- |   | Ptas. |
|---|-------|
| <b>G. MARTINEZ SIERRA.</b> —Teatro de Ensueño.    | 3'50  |
| <b>RICARDO LEON.</b> —El amor de los amores.      | 3'50  |
| <b>RICARDO LEON.</b> —Casta de hidalgo.           | 3'50  |
| <b>JOAQUIN DICENTA.</b> —Galería.                 | 1'00  |
| <b>RAMÓN PÉREZ DE AYA.</b> —La pata de la raposa. | 3'50  |
| <b>ANTONIO MACHADO.</b> —Campos de Castilla.      | 3'50  |
| <b>HERMANOS QUINTERO.</b>                         |       |

- |   |      |
|---|------|
| La casa de García.—Doña Clarines.—El Centenario.                            | 3'50 |
| <b>DANIEL LOPEZ ORENSE.</b> —El campo de la dicha.                          | 3'50 |
| <b>JUAN PÉREZ ZUNIGA.</b> —Cuatro cuentos y un cabo.                        | 2'00 |
| <b>DUQUE DE RIVAS.</b> —Romances.   | 3'00 |
| <b>MIGUEL DE TORO-GISBERT.</b> —Americanismos.                              | 3'50 |
| <b>AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA.</b> —Los hijos de Antonio Albendán.          | 3'00 |
| Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George. | 1'00 |
| <b>ALFONSO PARDO.</b> —El Conde de Lemos.                                   | 5'00 |

### BIBLIOTECA ENACIMIENTO

Últimas publicaciones

- |   | Ptas. |
|---|-------|
| <b>JOAQUIN BELDA.</b> —«Alcibiades Club»                      | 3'00  |
| <b>MIGUEL DE UNAMUNO.</b> —Soliloquios y conversaciones.      | 3'50  |
| <b>EDUARDO MARQUINA.</b> —«El Rey Trovador».                  | 3'50  |
| <b>BALDOMERO ARGENTE.</b> —«Henri George. Su vida y su obra». | 3'50  |
- Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### Publicaciones de la Escuela Moderna

Últimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- |  | Pesetas |
|--|---------|
| <b>F. FERRER GUARDIA.</b> —«La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista)  | 2'00    |
| «FERRER—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devoción de bienes) | 0'20    |
| «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores  | 0'10    |

### LIBROS ESCOGIDOS

En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:

- |  | Ptas. |
|--|-------|
| <b>JACINTO BENAVENTE.</b> —«De Sobremesa» (tercera serie)                | 3'50  |
| <b>AZORIN.</b> —«La ruta de Don Quijote»                                 | 4'00  |
| <b>FRANCISCO VILLAESPESA.</b> —«Palabras antiguas»                       | 3'50  |
| <b>GUTIERREZ GAMERO.</b> —«El Placer del peligro»                        | 3'00  |
| <b>FEDERICO NAVAS.</b> —«La sombra de don Juan»                          | 3'00  |
| <b>GONZALEZ BLANCO.</b> —«Marcelino Menendez Pelayo» (Su vida y su obra) | 2'00  |
| <b>ISAAC MUÑOZ.</b> —«Ambigua y cruel» (Novela seria)                    | 3'00  |
| <b>JOAQUIN DICENTA.</b> —«Los bárbaros» (Novela)                         | 3'50  |
| <b>MANUEL BUENO.</b> —«Jaime el Conquistador»                            | 3'50  |
| <b>ANTONIO DE HOYOS.</b> —«La vejez de Heliogábalo»                      | 3'50  |
| <b>GUSTAVO LE BON.</b> —«La Psicología Política y la Defensa Social»     | 3'50  |



### ¡Alerta todo el mundo!

#### POLVOS REGENERADORES

para hacer poner  
**3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS**

!!! 3.000 HUEVOS !!! Primero y único en España (Patente por 20 años)

#### Descubrimiento maravilloso

#### Resultados sorprendentes

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

**GASTO INSIGNIFICANTE.** Pedir la marca «2 Gallinas Negras».

Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: **Joaquín Fau**, Mallorca, 148 —Barcelona.

Depósito en Mahón: **ANTONIO CANTAMISA**, Hanover, 2.

### Sindicato agrícola «Unión de Obreros Agrícolas»

Calle del Bastión, 4.—Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.

Ofrecemos a los agricultores las primeras materias.  
 Superfosfato de Cal 18/20 por ciento ácido fosfórico soluble.  
 Sulfato amónico 20/21 por ciento Azoe.  
 Sulfato potasa 90/92 por ciento equivalente a 49/50 p.%. Potasa pura.  
 Cloruro de potasa 80/85 por ciento equivalente a 52/54 p.%. Potasa pura.  
 Nitrato de sosa 15/16 Azoe.

Desconfíese de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aunque sean de menos precio.

#### Para informes dirigirse:

- En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bartón, 4.
- «Ciudadela»: Don Antonio Pons García, Norte, 15.
- Ferrerías: Don Antonio Coll Marqués, Hornos, 2.
- Mercadal: Don Domingo Ferrer Mascaró, calle Monte-Toro
- Alayor: Don Francisco Sintés Mercadal, Parras, 62.



El **Dépilatoire Français**, no contiene arsénico, ni otras sustancias nocivas a la salud. El **Dépilatoire Français**, no irrita ni mancha la piel, como todos sus similares. El **Dépilatoire Français**, es el que destruye más rápidamente el vello de la cara, manos, brazos, etc. El **Dépilatoire Français**, no pierde sus propiedades con el tiempo, si se toman las precauciones que indicamos. El **Dépilatoire Français**, es el más económico.

Único punto de venta en Mahón:

**Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34**



# EGMAR

NUEVA LAMPARA DE ALAMBRE ESTIRADO

Única IRROMPIBLE

**A. G. G. Thomson Houston Iberica S. A.—Barcelona**  
 Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.